

MUNICIPAL

BULLETIN

MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN

CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL

HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 9 juillet 1913.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Emard, Bastien et Prud'homme.
Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

Soumis le dossier relativement à la demande faite à la Cité par la Compagnie dite "National Hydro Electric", pour permission de faire le commerce de l'électricité dans les limites de la Cité de Montréal, et à cette fin de poser des poteaux et des fils électriques dans certaines rues.

Résolu: De soumettre cette question à une sous-commission composée de MM. les échevins Bastien et Emard, avec prière de faire rapport sous le plus court délai possible.

Soumise et lue une résolution adoptée par le Conseil le 26 mai 1913, renvoyant à cette Commission une opinion du Département en Loi au sujet des pouvoirs du maire-suppléant.

Résolu: De mettre cette question à l'étude en même temps que les amendements à la Charte qui doivent être soumis à la prochaine session de la Législature.

Soumis de nouveau un projet de règlement à l'effet d'amender le règlement No. 401 concernant la circulation des voitures.

Résolu: De transmettre ce projet de règlement au Surintendant de Police afin de connaître son opinion sur les amendements proposés, et de demander en même temps aux Avocats de la Cité si la Ville a le pouvoir d'adopter ces amendements.

Soumise une résolution du Conseil adoptée le 26 mai dernier, transmettant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires au sujet de l'opportunité d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts, de façon à ce que les propriétaires qui ont déjà payé pour un égout en face de leurs propriétés ne soient pas tenus de payer pour un deuxième égout, lorsque la Cité décide d'en construire sur les ruelles et sur les rues situées en arrière de leurs propriétés, pour accommoder certains propriétaires qui sont construits sur ces rues ou sur ces ruelles.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de préparer un projet de règlement pour amender le règlement No.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 9th July 1913.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Emard, Bastien and Prud'homme.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Submitted documents concerning the application made to the City by the National Hydro Electric Company, for permission to operate within the limits of the City of Montreal, and for that purpose, to erect poles and electric wires on certain streets.

Resolved: To refer said matter to a sub-committee composed of Ald. Bastien and Emard, for a report within the shortest possible delay.

Submitted and read a resolution adopted by the Council on the 26th May 1913, referring to this Committee an opinion from the Law Department on the powers of the Acting Mayor.

Resolved: To take that question in consideration, at the same time as the amendments to the Charter which are to be submitted at the next session of the Legislature.

Submitted again a draft of by-law to amend by-law No. 401 concerning the vehicular traffic.

Resolved: That said draft of by-law be transmitted to the Chief of Police in order to know his opinion on the proposed amendments, and in the meantime that the City Attorneys be requested to state whether the City has the right to adopt said amendments.

Submitted a resolution of the Council adopted on the 26th May last, transmitting to this Committee a report from the Board of Commissioners re advisability of amending by-law No. 352 concerning sewers, so that the proprietors having already paid for a sewer in front of their properties be not held to pay for a second sewer, when the City decides to lay said sewers in lanes or in streets situated in rear of their properties, to accommodate certain proprietors having buildings on said streets or lanes.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to prepare a draft of by-law to amend by-law No. 352 in

352 de la manière ci-dessus indiquée, et de prier un des membres de la Commission de Législation de donner un avis de motion pour l'adoption de ce règlement.

Soumise une résolution adoptée par le Bureau des Commissaires le 3 juin dernier au sujet de l'imposition d'une taxe sur les ponts construits au-dessus des rues.

Résolu: D'attendre le rapport du Président du Bureau des Estimateurs avant de mettre cette question à l'étude.

Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil tenue le 9 juin dernier, transmettant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires relativement à une plainte faite par Mme Smilie au sujet du lavage des vitrines des grands magasins.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de se procurer les règlements des villes étrangères sur cette question.

Soumise une communication du Greffier de la Ville de Cleveland, déclarant que le projet de règlement à l'effet d'obliger les voitures à s'arrêter complètement avant de traverser une rue sur laquelle il y a des voies de tramways, ne sera probablement pas adopté par la Ville de Cleveland.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire de faire connaître à M. J. L. Perron, C. R., qui avait demandé à la Cité d'adopter un règlement dans le même sens que celui de la Ville de Cleveland, les renseignements donnés par le Greffier de cette ville.

Soumis et lus:

1° Une résolution du Bureau des Commissaires en date du 4 juillet 1913, transmettant à cette Commission une communication de M. Timmins, suggérant l'imposition d'une taxe sur les coqs;

2° Une résolution du Bureau des Commissaires en date du 30 mai dernier, transmettant une communication de M. A. DeGrandpré, au sujet de l'opportunité d'adopter un règlement pour empêcher les citoyens de garder des coqs dans la Cité.

Résolu: De renvoyer ces documents aux Avocats de la Cité afin de savoir si la Cité peut adopter un règlement défendant de garder des coqs dans les limites de la Cité.

Soumise une communication du Surintendant de Police, suggérant certains amendements au règlement No. 401 concernant la circulation des piétons et des voitures.

Résolu: De prier le Greffier de la Cité de préparer les amendements suggérés par le Chef de Police et de faire donner avis de motion à la prochaine séance du Conseil pour l'adoption de ce règlement.

Soumis un rapport du Bureau des Commissaires en date du 5 juin 1913, transmettant le rapport de l'Ingénieur en Chef re question de la circulation des voitures à moteur dans les rues de la Cité.

Résolu: De prier le Greffier de la Cité de préparer immédiatement un projet de règlement dans le sens suggéré par l'Ingénieur en Chef de la Ville.

Soumis un rapport du Bureau des Commissaires en date du 26 juin, transmettant à cette Commission une communication de l'Automobile Club of Canada, au sujet de la réglementation du trafic sur la rue St-Jacques et sur la rue Notre-Dame.

Résolu: De demander l'opinion du Chef de Police sur les suggestions faites par l'Automobile Club of Canada, ainsi que l'opinion de l'Avocat de la Cité sur les pouvoirs de la Ville à ce sujet.

Soumise une résolution du Conseil adoptée le 9 juin 1913, transmettant à cette Commission un rapport du Bureau des Commissaires relativement à l'imposition d'une taxe de un-vingtième de un pour cent sur tous les immeubles imposables de la Cité, pour remettre à la Commission Métropolitaine des Parcs.

Résolu: De recommander au Conseil d'amender l'article 344 de la Charte de façon à permettre à la Cité de prendre annuellement sur le fonds d'emprunt une somme équivalente à une taxe de un-vingtième de un pour cent sur les propriétés imposables, pour remettre à la Commission Métropolitaine des Parcs, pourvu toutefois que les différentes municipalités situées dans l'île de Montréal contribuent aussi une somme annuelle équivalente à un-vingtième de un pour cent de la valeur des propriétés imposables situées dans les limites de chacune d'elles.

Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, re-

the manner above stated, and to request one of the members of the Legislation Committee to give a notice of motion to the Council for the adoption of said by-law.

Submitted a resolution adopted by the Board of Commissioners on the 3rd June last, anent the levying of a tax on bridges built over public streets.

Resolved: To wait for the report of the Chairman of the Board of Assessors before considering said question.

Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 9th June last, transmitting to this Committee a report from the Board of Commissioners on a complaint made by Mrs. Smilie concerning the washing of the windows of large stores.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to obtain the by-laws of foreign cities on this question.

Submitted a communication from the City Clerk of Cleveland, stating that the draft of by-law to compel vehicles to stop completely before crossing a street upon which tramway tracks are laid, will probably not be adopted by the City of Cleveland.

Resolved: That instructions be given to the Secretary to write to Mr. J. L. Perron, C. R., who asked the City to adopt a by-law similar to that of the City of Cleveland, and furnish him the information given by the City Clerk of Cleveland.

Submitted and read:

1° A resolution from the Board of Commissioners, dated the 4th July 1913, transmitting to this Committee a communication from Mr. Timmins, suggesting that a tax be levied on roosters;

2° A resolution from the Board of Commissioners, dated the 30th May last, transmitting a communication from Mr. A. DeGrandpré, as to the advisability of adopting a by-law to prevent the citizens from keeping roosters in the City.

Resolved: That said documents be referred to the City Attorneys in order to know whether the City can adopt a by-law prohibiting the keeping of roosters within the City limits.

Submitted a communication from the Chief of Police, suggesting certain amendments to by-law No. 401, concerning the pedestrian and vehicular traffic.

Resolved: That the City Clerk be requested to prepare the amendments suggested by the Chief of Police, and to see that a notice of motion is given at the next meeting of the Council for the adoption of said by-law.

Submitted a report from the Board of Commissioners, dated the 5th June 1913, transmitting the report of the Chief Engineer re traffic of motor vehicles in the streets of the City.

Resolved: That the City Clerk be requested to prepare immediately a draft of by-law as suggested by the Chief City Engineer.

Submitted a report from the Board of Commissioners, dated the 26th June, transmitting to this Committee a communication of the Automobile Club of Canada, concerning the adoption of a by-law to regulate traffic on St. James and Notre-Dame streets.

Resolved: To ask the Chief of Police for his opinion on the suggestions made by the Automobile Club of Canada as well as the City Attorney's opinion on the powers of the City in this connection.

Submitted a resolution adopted by Council on the 9th June 1913, transmitting to this Committee a report from the Board of Commissioners concerning the imposition of a tax of one-twentieth of one per cent on all the assessable properties of the City, for the benefit of the Metropolitan Parks Commission.

Resolved: To recommend to Council to amend article 344 of the City Charter so as to enable the City to take annually out of the loan fund a sum equal to a tax of one-twentieth of one per cent on the taxable properties, to be given to the Metropolitan Parks Commission, provided, however, that the different municipalities situated on the Island of Montreal contribute also an annual sum equivalent to one-twentieth of one per cent of the assessed value of properties situated within the limits of each of them.

Submitted a report from the Superintendent of Mar-

commandant que le règlement des marchés soit amendé de façon à ce qu'une seule licence soit accordée à une même personne ou compagnie, et que cette licence donne droit à cette personne ou à cette compagnie seule de faire le commerce de viandes, volailles, dans l'établissement désigné dans la licence.

Résolu: De référer aux Avocats de la Cité afin de savoir si la Ville a le pouvoir d'adopter tel règlement.

Soumise une résolution du Conseil adoptée le 9 juin 1913, transmettant à cette Commission une proposition de M. l'échevin Martin appuyée par M. l'échevin Poissant, à l'effet de tenir un referendum pour connaître l'opinion des électeurs sur certains changements dans l'administration des affaires de la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil que cette Commission ne croit pas qu'il serait opportun de soumettre aux électeurs une question aussi complexe que celle que M. l'échevin Martin propose de soumettre.

Soumis un rapport du Bureau des Commissaires en date du 26 juin 1910, transmettant à cette Commission un rapport du Surintendant des Parcs en réponse à une question de M. l'échevin Blumenthal au sujet de l'opportunité de défendre aux automobiles de circuler sur les pistes du Parc LaFontaine.

Résolu: De transmettre une copie de ce rapport à l'échevin Blumenthal afin de savoir s'il a quelque autre suggestion à faire à ce sujet.

Soumis et lus les documents suivants:

1° Une résolution du Bureau des Commissaires en date du 18 juin 1913, transmettant à cette Commission une communication de M. J. Dagner, au sujet des accidents d'asphyxie qui arrivent aux plombiers par suite du fait que les tuyaux à gaz ne sont pas pourvus de robinets d'arrêt;

2° Une communication du Club Ouvrier St-Jean-Baptiste à l'effet d'obliger les propriétaires à poser des robinets d'arrêts sur les conduites à gaz de la Montreal Light, Heat and Power Company;

3° Un rapport du Bureau des Commissaires en date du 26 juin 1913, transmettant à cette Commission une communication de l'Union des Journaliers Plombiers des Etats-Unis et du Canada, insistant pour que l'on oblige les propriétaires à poser des robinets d'arrêts sur les tuyaux à gaz, afin d'éviter des accidents.

Résolu: De référer ces documents aux Avocats de la Cité afin de savoir si la Cité a le pouvoir d'adopter un règlement pour forcer les compagnies qui vendent du gaz, ou les propriétaires qui se servent de ce combustible, de poser des robinets d'arrêts afin d'éviter les accidents.

Soumise une résolution du Bureau des Commissaires en date du 21 juin 1913 au sujet de la plantation des arbres, et transmettant à cette commission différentes communications à ce sujet.

Résolu: De retourner ces documents au Bureau des Commissaires et de prier ledit Bureau de bien vouloir obtenir de ses officiers un rapport suggérant les mesures qui devraient être adoptées à ce sujet.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Greffier-Adjoint de la Cité.

kets, recommending that the by-law concerning markets be amended, so that one licence only be granted to the same person or company and that the said licence shall give the right to that person or to one company only to trade in meats and fowls in the establishment described in the license.

Resolved: That said report be referred to the City Attorney, in order to know whether the City has the right to adopt such a by-law.

Submitted a resolution from Council, adopted on the 9th June 1913, transmitting to this Committee a motion of Ald. Martin, seconded by Ald. Poissant, for the holding of a referendum, in order to know the opinion of the electors on certain changes in the administration of the City's affairs.

Resolved: That a report be made to Council that this Committee does not think that it would be advisable to submit to the electors such an intricate question as that which Ald. Martin proposes to submit.

Submitted a report from the Board of Commissioners, adopted on the 26th June 1910, transmitting to this Committee a report from the Superintendent of Parks in reply to a question from Ald. Blumenthal anent the advisability of prohibiting the traffic of automobiles in the roadways of LaFontaine Park.

Resolved: That a copy of same be transmitted to Ald. Blumenthal, in order to know whether he has any other suggestions to make in this connection.

Submitted and read the following documents:

1. A resolution of the Board of Commissioners, dated the 18th June 1913, transmitting to this Committee a communication from Mr. J. Dagner, in connection with accidents of asphyxia to which plumbers are exposed when gas pipes are not provided with stop-cocks;

2. A communication from the "Club Ouvrier St-Jean-Baptiste" to compel proprietors to install stop-cocks on the gas conduits of the Montreal Light, Heat & Power Company;

3. A report from the Board of Commissioners, adopted the 26th June 1913, transmitting to this Committee a communication from the Union of Journeymen Plumbers of United States and Canada, insisting upon the use of valves on gas pipes in order to prevent accidents.

Resolved: That said documents be referred to the City Attorneys, in order to know if the City has the right to adopt a by-law compelling the companies selling gas, or the proprietors using said fuel, to install stop-cocks, so as to prevent accidents.

Submitted a resolution from the Board of Commissioners, adopted the 21st June 1913, concerning the planting of trees and transmitting to this Committee different communications thereon.

Resolved: That said documents be referred back to the Board of Commissioners with a request that they obtain from their officials a report suggesting what measures should be adopted in this connection.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle préside; MM. Ainey et Godfrey.

1.—(1511) Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$840.50 à M. C. E. Lamoureux, en rapport avec la fourniture d'uniformes d'été d'officiers et de pompiers.

2.—(14815) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande de The Orchard Grove Company, à l'effet d'obtenir un délai pour le paiement de leur taxe d'égoût, déclarant que la taxe imposée est due et exigible.

Résolu: De transmettre copie dudit rapport au Trésorier de la Cité avec instructions d'y donner suite.

3.—Soumises deux séries de mandats aux montants respectifs de \$75,536.87 et \$29,862.24 suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(15113) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre à MM. Adair Coal Co. de construire une écurie de 22 places sur le lot No cad. 184, quartier Notre-Dame de Grâce, avenue Western.

5.—M. l'Echevin Bastien se présente devant le Bureau et se plaint que les travaux sont arrêtés sur les parties de rues qui n'appartiennent pas à la Ville mais qui sont ouvertes à la circulation, dans son quartier, et demande que des ordres soient donnés pour faire continuer lesdits travaux, en vertu de la section 43 de la loi adoptée à la dernière session de la Législature.

Résolu: De référer cette question au Département en Loi pour rapport, attendu que les travaux mentionnés par M. Bastien sont des travaux de macadamisage.

6.—(14016) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 1200 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Notre-Dame (Turcot, quartier Notre-Dame de Grâce), pour desservir la Canadian Car and Foundry Co.; le montant de \$3,000 requis pour cette fin devant être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

7.—(15095) Soumise une résolution du Conseil attirant l'attention du Bureau sur le fait que les employés de la Canadian Car and Foundry Co. s'abreuvent à même l'eau du Canal Lachine.

Résolu: De référer au Département d'Hygiène pour donner suite à ladite résolution, s'il y a lieu, en attirant l'attention dudit département sur le fait que le Bureau des Commissaires a autorisé, ce jour, la pose d'une conduite d'eau pour desservir la Canadian Car and Foundry Co.

8.—Soumise une résolution du Conseil, au sujet de l'emploi des Hébreux pour les travaux de la Ville.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

9.—Soumise une résolution du Conseil en date du 7 juillet, au sujet de l'érection de poteaux en bois par la Compagnie des Tramways.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

10.—(15100) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la nomination d'inspecteurs de robinets et de compteurs.

Résolu: Que M. Hector Déry soit nommé Inspecteur des Compteurs, au salaire de \$700.00 par année et que M. Thomas Paul soit nommé Inspecteur des Robinets, au salaire ci-dessus mentionné

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 15th July 1913, a.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle acted as Chairman; Messrs Ainey and Godfrey.

1.—On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That the refund of the deposit of \$840.50 to Mr. C. E. Lamoureux, made in connection with the supply of summer uniforms to officers and firemen be authorized.

2.—(14815) Submitted a report from the Law Department anent the application of The Orchard Grave Co. to the effect of obtaining a delay for the payment of their sewer tax, stating that the tax imposed is due and payable.

Resolved: That copy of said report be transmitted to the City Treasurer with instructions to act accordingly.

3.—Submitted lists of warrants amounting respectively to \$75,536.87 and \$29,862.24, as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

4.—(15113) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That The Adair Coal Co. be allowed to erect a 22 stall stable on lot Cad. No. 184, Notre-Dame de Grâce Ward, Western avenue.

5.—Ald. Bastien appeared before the Board and complained that the works had been stopped on those parts of the streets which do not belong to the City, but which are opened to the traffic in his ward, and asked that orders be given to continue said works by virtue of section 43 of the Act adopted at the last session of the Legislature.

Resolved: That this question be referred to the Law Department for a report, inasmuch as the works mentioned by Mr. Bastien are macadam.

6.—(14016) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 1200 feet of 8" pipe in Notre-Dame street (Turcot, Notre-Dame de Grâce Ward), in order to supply the Canadian Car & Foundry Co. with water, be authorized, the amount of \$3,000 required in this connection to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

7.—(15095) Submitted a resolution of Council drawing the Board's attention to the fact that the employees of The Canadian Car & Foundry Co. drink water from the Lachine Canal.

Referred to the Health Department for the purpose of acting upon the said resolution, should need be, and drawing the attention of the said Department to the fact that the Board of Commissioners has this day authorized the laying of a water main to supply the Canadian Car & Foundry Co.

8.—Submitted a resolution of Council anent the employment of Hebrews on the City's works.

Referred to the Chief Engineer for a report.

9.—Submitted a resolution of Council dated the 7th July in connection with the erection of wooden poles by the Tramways Company.

Referred to the Chief Engineer for a report.

10.—(15100) Submitted a report from the Chief Engineer recommending that stopcocks and meter inspectors be appointed.

Resolved: That Mr. Hector Déry be appointed meter inspector at the salary of \$700 per annum and that Mr. Thomas Paul be appointed inspector of stopcocks at the salary above mentioned.

11.—(15107)—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un projet d'arrangement entre la Cité et la Commission du Hâvre au sujet de la construction d'égouts sur la propriété de ladite Commission.

Résolu: Que ledit projet d'arrangement soit transmis au Département en Loi pour examen et rapport.

12.—(15115) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la nomination de M. W. Peterson pour prendre charge des deux pompes électriques de l'avenue des Cèdres, au salaire de \$15.00 par semaine.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

13.—(15114) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit supplémentaire de \$600.00 pour couvrir le coût de travaux additionnels nécessités en rapport avec la pose de la conduite de décharge de la nouvelle pompe No 8 à la Station du Bas Niveau.

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus mentionnées.

14.—(14947) Le Bureau prend de nouveau en considération la question du renvoi de M. John Gleason, ex-assistant comptable à la Station du Bas Niveau, et après délibération, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer à M. Gleason quinze jours de salaire, à compter du 8 juillet courant.

15.—Le Contrôleur de la Cité soumet deux comptes aux montants respectifs de \$4,019.00 et \$5,143.00 pour jours supplémentaires d'hospitalisation aux Hôpitaux Alexandra et Saint-Paul, du premier avril au 30 juin 1913.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes à même le fonds de réserve.

15.—(15111) Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: Que M. Pierre Quentin soit nommé chauffeur, en remplacement de M. Wilfrid Ménard, résigné, au salaire de \$950.00 par année, à compter du 16 juillet courant.

17.—(14255) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé au montant de \$2,286.52 du coût de la construction de trottoirs devant les stations de feu.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le vote de la dite somme pour les fins ci-dessus.

18.—(14226) Soumis le rapport au sujet des vices de construction de la bâtisse du Bain Lévesque.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité pour faire préparer par M. le notaire Savignac un protêt à être servi à l'entrepreneur et à l'architecte, lequel protêt devra être soumis au Département en Loi avant signification.

19.—(14226) Soumis le dossier des vices de construction de la bâtisse du Bain Laviolette

Résolu: De renvoyer ledit dossier à l'Ingénieur en Chef avec instruction de spécifier les défauts indiqués au paragraphe C de la lettre de l'Inspecteur des Bâtisses, en date du 9 juillet, et au reçu du rapport de l'Ingénieur en Chef, de référer le tout au Greffier de la Cité pour faire préparer par M. le notaire Savignac un protêt à être servi à l'entrepreneur et à l'architecte, lequel protêt devra être soumis au Département en Loi avant signification.

20.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la pose d'un tuyau à l'eau de 36 pouces, du réservoir McTavish au Canal Lachine.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et les chèques de dépôt les accompagnant sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité, savoir:

1. Glibert, Paye & Cie, chèque de dépôt \$5,000.00
2. Laurin, Leitch & Cie, chèque de dépôt 5,000.00

11.—(15101) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting a draft of agreement between the City and the Harbour Commission anent the construction of sewers on the said Commission's property.

Resolved: That the said draft of agreement be transmitted to the Law Department for examination and approval, if found correct.

12.—(15115) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending the appointment of Mr. N. Peterson to take charge of two electric pumps at Cedar avenue at the salary of \$15.00 per week.

Resolved: That said recommendation be approved.

13.—(15114) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a supplementary appropriation of \$600 be voted to cover the cost of the additional works in connection with the laying of an exhaust conduit of the new No. 8 pump, at the low level station.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purposes.

14.—(14947) The Board considered the question of dismissal of Mr. John Gleason, ex-assistant accountant at the low level station, and after deliberation, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay to Mr. Gleason fifteen days salary, from the 8th July instant.

15.—The City Comptroller submitted two accounts, amounting respectively to \$4,019.00 and \$5,143.00 for supplementary days keep at the Alexandra and St. Paul Hospitals, from the 1st April to the 30th June 1913.

Resolved: That payment of said accounts be authorized out of the reserve fund.

15.—(15111) On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That Mr. Pierre Quentin be appointed chauffeur at the salary of \$950 per annum, from the 16th July instant, to replace Mr. Wilfrid Ménard who has resigned.

17.—(14255) Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate amounting to \$2,286.52 of the cost of construction of sidewalks opposite the fire stations.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the said sum be voted for the above purposes.

18.—(14226) Submitted a report re defects of construction of the Levesque bath.

Referred to the City Clerk with instructions to have a deed of protest prepared by Mr. Savignac, notary, and served upon the contractor and the architect, said protest to be previously submitted to the Law Department.

19.—(14226) Submitted all the documents re defects of construction of the Laviolette bath.

Resolved: That said documents be referred back to the Chief Engineer with instructions to specify the defects indicated in paragraph C of the Inspector Buildings' letter dated the 9th July, and on receipt of the Chief Engineer's letter that the whole be referred to the City Clerk with instructions to have a deed of protest prepared by Mr. Savignac, notary, and served upon the contractor and the architect, said protest to be previously submitted to the Law Department.

20.—The Board proceeded to open the tenders for the laying of a 36" water pipe, from the McTavish reservoir to the Lachine Canal.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and the deposit cheques were deposited with the City Treasurer:

1. Glibert, Paye & Co., deposit cheque, \$5,000.00;
2. Laurin, Leitch & Co., deposit cheque, \$5,000.00.

Les soumissions ci-dessus mentionnées sont référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 juillet 1913, p.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle préside; MM. Ainey et Godfrey.

1.—(15066) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant l'autorisation de faire poser quatre ventilateurs dans la salle publique du Marché Saint-Jean-Baptiste, au coût de \$16.00.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme de \$16 devant être imputée sur le crédit voté pour réparations générales au Marché Saint-Jean-Baptiste.

2.—(15067) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant l'autorisation de faire faire certaines réparations à la toiture du Marché Saint-Jacques, au coût approximatif de \$80.00.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—(15129) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à The Warner Quinlan Asphalt Co., d'un dépôt de \$2,000 fait en rapport avec la construction d'un pavage sur la rue Saint-Etienne, entre Mills et Britannia.

4.—(15124) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant les comptes, au montant de \$1,723.50, des dépenses encourues pour les funérailles des pompiers tués au feu de Sainte-Cunégonde.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter une somme de \$723 pour compléter le montant requis pour le paiement desdites dépenses.

5.—(15126) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à The Montreal Custom Tailoring Co., d'un dépôt de \$155, fait en rapport avec le contrat pour la fourniture de redingotes et habits complets pour les inspecteurs des divers départements.

6.—Soumise une communication de MM. Boyd, Phillips & Co., au sujet des cris des automobiles.

Résolu: De transmettre au Conseil, pour référence à la Commission de Législation.

7.—(15027) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet des demandes d'incorporation des clubs de billard et de pool.

Résolu: De transmettre au Conseil, pour son information.

8.—(15068) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet de la fourniture du charbon pour le Département de l'Aqueduc.

Résolu: De renvoyer ledit rapport à l'Agent des Achats et des Ventes, avec instructions de demander des soumissions.

9.—(15060) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du projet de MM. Galarneau & Renaud, concernant l'obstruction de la rue St-Christophe.

Résolu: De transmettre ledit rapport à l'Ingénieur en Chef avec instructions de voir à donner suite aux recommandations y contenues.

10.—(14895) Soumis un rapport du Département en Loi au sujet du changement de niveau de la rue Saint-Timothée.

The above mentioned tenders were referred to the Chief Engineer for a report.

Aljourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th July 1913, p.m.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the chair; Messrs. Ainey and Godfrey.

1.—(15066) Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking for authorization to install four ventilators in the public hall of St-Jean-Baptiste Market, at a cost of \$16.00.

Resolved: To concur in said report, said sum of \$16.00 to be charged against the appropriation voted for general repairs to St-Jean-Baptiste Market.

2.—(15067) Submitted a report from the Superintendent of Markets, asking for authorization to make certain repairs to the roof of St. James Market, at an approximate cost of \$80.00.

Resolved: To concur in said report.

3.—(15129) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to the Warner Quinlan Asphalt Co. of a deposit of \$2,000 made in connection with the paving of St. Etienne street, between Mills and Britannia streets.

4.—(15124) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting accounts, amounting to \$1,723.50 for expenses incurred for the funeral of the firemen killed at the St. Cunégonde fire.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$723 be voted to make up the amount required for the payment of said expenses.

5.—(15126) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: To authorize the refund to the Montreal Custom Tailoring Co. of a deposit of \$155 made in connection with the contract for the supply of pea-jackets and complete uniforms for the inspectors of different departments.

6.—Submitted a communication from Messrs. Boyd, Phillips & Co., in connection with the horns of automobiles.

Resolved: That the same be referred to the Legislation Committee.

7.—(15027) Submitted a report from the Law Department, concerning the incorporation of billiard and pool clubs.

Resolved: That said report be transmitted to Council for its information.

8.—(15068) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent on the supply of coal to the Water Department.

Resolved: That said report be referred back to the Purchasing and Sales Agent with instructions to call for tenders.

9.—(15060) Submitted a report from the Law Department on the protest of Messrs. Galarneau & Renaud, concerning the obstruction of St. Christophe street.

Resolved: That said report be transmitted to the Chief Engineer with instructions to see that the recommendations therein contained be complied with.

10.—(14895) Submitted a report from the Law Department on the change of level of St. Timothy street.

Résolu: Que le changement de niveau demandé ne sera accordé qu'en autant que les propriétaires signeront le document suivant:

"Nous soussignés, propriétaires des immeubles mentionnés en regard de nos noms, lesquels immeubles sont situés sur la rue Saint-Timothée, dans la Cité de Montréal, autorisons par les présentes la Cité de Montréal à modifier le niveau de la rue Saint-Timothée à partir de la rière ruelle au sud de la rue Ontario jusqu'à environ 300 pieds au sud, en exhaussant cette partie de la rue d'environ 12" dans la plus grande hauteur et en exhaussant les trottoirs d'environ 12" dans la plus grande hauteur dans cette partie de la rue, et nous renonçons par les présentes à tous recours pour dommages qui pourraient être causés à nos propriétés par suite dudit changement de niveau et que nous pourrions avoir contre la Cité de Montréal, et nous nous engageons en outre à tenir la Cité de Montréal indemne pour toutes réclamations ou recours qui pourraient être exercés contre elle par nos locataires pour dommages pouvant résulter dudit changement de niveau.

"Nous nous engageons en outre à payer la moitié du coût total de la réfection des trottoirs sur ladite partie de la rue Saint-Timothée, ce coût devant être réparti entre les soussignés, à raison du nombre de pieds de front de nos propriétés respectives."

11.—Le Bureau prend de nouveau en considération une résolution en date du 27 juin dernier, à l'effet d'autoriser le règlement d'une réclamation de la Canadian Hassam Paving Co., en rapport avec le pavage de certaines rues, et il est

Résolu: D'amender ladite résolution de façon à ce qu'elle comporte la remise des divers dépôts faits par ladite Compagnie en rapport avec le pavage desdites rues.

12.—(14993) Soumise une résolution du Conseil, en date du 7 juillet courant, transmettant au Bureau des Commissaires une résolution de la Commission des Réceptions demandant le vote d'une somme de \$2,000 pour faire face à certaines réceptions.

Résolu: De voter ladite somme à même le fonds de réserve, pour les fins ci-dessus.

13.—(15125) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une demande de A. W. D. Howell d'acheter de la Ville partie d'une certaine propriété située sur la rue Butler.

Résolu: D'informer M. Howell que la Ville n'est pas disposée à vendre cette propriété pour le moment.

14.—(14565) Soumise une communication du Royal Trust au sujet de la construction d'un pont au-dessus de la ruelle Fortification.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod) pour rapport sur le plan actuel.

15.—(14980) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$3,000 pour l'achat de trois machines à nettoyer les égouts, de MM. H. Stewart Co., St-Louis, Mis., soit \$750 chaque machine, plus \$300 chacune pour les accessoires nécessaires.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le vote de ladite somme de \$3,000, pour les fins ci-dessus mentionnées.

16.—Soumise une communication de The J. W. Molson Co. au sujet de la nuisance causées par la fumée.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Champagne) pour rapport.

17. Soumise une communication de la Continental Insurance Co. au sujet de la nuisance causées par la fumée.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. Champagne) pour rapport.

18.—(15131) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'installation d'un téléphone de pupitre à extension avec switch au bureau de M. Ghysens, Département de l'Aqueduc.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

19.—(15108) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet d'un commencement d'incendie au Marché Bonsecours, occasionné par les fils des compagnies de télégraphe C. P. R. et Great Northern.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à se procurer les matériaux nécessaires à la réparation des dommages causés par ce commencement d'incendie, au coût approximatif de \$75, et de donner instructions au Surinten-

Resolved: That the change of level sought for shall not be granted unless the proprietors sign the following document:

We, the undersigned, proprietors of the immoveables situated on St. Timothy street, in the City of Montreal, mentioned opposite our names, authorize by these presents the City of Montreal to modify the level of St. Timothy street, from the 1st lane south of Ontario street to about 300 feet southwards, by raising that part of the street by about 12" in its greatest height and by raising the sidewalks about 12" in the greatest height on that part of the street, and we waive by the presents any recourse for damages which may be caused to our properties on account of said change of level and which we might have against the City of Montreal, and we furthermore bind ourselves to indemnify and hold harmless the City of Montreal against claims or recourse which our tenants may file for damages resulting from said change of level.

We bind ourselves furthermore to pay one-half of the total cost of renewing the sidewalks on said part of St. Timothy street, said cost to be apportioned between the undersigned, at the pro-rata of the number of fronting feet of our respective properties.

11.—The Board again considered a resolution adopted on the 27th June last, authorizing the settlement of a claim made by the Canadian Hassam Paving Co., in connection with the paving of certain streets, and it was

Resolved: To amend said resolution so as to allow the refund of various deposits made by said company in connection with the paving of said streets.

12.—(14993) Submitted a resolution from Council adopted on the 7th July instant, transmitting to the Board of Commissioners a resolution of the Committee of Receptions, asking for an appropriation of \$2,000 to cover the expenses of certain receptions.

Resolved: That said sum be voted out of the reserve fund, for the above purposes.

13.—(15125) Submitted a report from the Chief Engineer on an offer from Mr. A. W. D. Howell to purchase from the City a part of a certain property on Butler street.

Resolved: That Mr. Howell be informed that the City is not prepared to sell said property at present.

14.—(14565) Submitted a communication from the Royal Trust anent the construction of a bridge over Fortification lane.

Referred to the Chief Engineer (Mr. McLeod) for a report on the existing plan.

15.—(14980) Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$3,000 be voted for the purchase of three sewer cleaners from Messrs H. Stewart Co., St. Louis, Mo., at \$750 per cleaner, plus \$300 each for required accessories.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$3,000 be voted for the above mentioned purposes.

16.—Submitted a communication from The J. W. Molson Co. anent the nuisance caused by smoke.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Champagne) for a report.

17.—Submitted a communication from the Continental Insurance Co. anent the nuisance caused by smoke.

Referred to the Chief Engineer (Mr. Champagne) for a report.

18.—(15131) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a desk telephone extension with a switch be installed in Mr. Ghysens' office, Water Department.

Resolved: To concur in said report.

19.—(15106) Submitted a report from the Superintendent of Markets anent the beginning of a fire at Bonsecours Market, caused by the wires of the C. P. R. and Great Northern Railway Telegraph Companies.

Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to purchase the necessary materials, in order to repair the damages caused by said fire, at an approximate cost of \$75 and to give instructions to the Superintendent

dant de l'Eclairage de s'entendre avec le Surintendant des Marchés pour examen du système de fils du Marché Bonsecours et pour rapport.

20.—(15109) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet de la maladie de M. Hermas Poitras, inspecteur du Département des Marchés.

Résolu: De référer au Médecin du Service Médical Municipal pour rapport sur l'état de santé dudit M. Poitras.

21.—(15117) Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser l'installation d'un téléphone dans le bureau de l'Ingénieur du système de réfrigération, au Marché Bonsecours.

22.—(15066) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés au sujet de la demande de M. l'échevin Vandelac de faire poser des portes en grillage au Marché Saint-Jean-Baptiste.

Résolu: Que le Bureau ne croit pas devoir accorder cette demande.

Adjournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 16 juillet 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle préside; MM. Ainey et Godfrey.

1.—Attendu que le service des tramways entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, près du Palais de Justice, va être mis en opération demain, le 17 courant, en conséquence, pour protéger le public contre les dangers qui peuvent en résulter, la circulation des voitures est interdite sur ladite partie de rue située entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, jusqu'à la rue Saint-Gabriel, et des instructions sont données au Surintendant de Police d'avoir à maintenir constamment un homme à chaque intersection, c'est-à-dire: à l'intersection des rues Saint-Gabriel et Saint-Jacques et à l'intersection de la rue Notre-Dame et de la partie de rue ci-dessus mentionnée, jusqu'à ce que le Conseil ait disposé du règlement dont avis a été donné à la dernière séance par M. l'échevin Lapointe.

2.—Soumise une résolution du Conseil en date du 7 juillet, à l'effet d'approuver un rapport du Bureau des Commissaires recommandant la vente à l'enchère d'une propriété située sur le Boulevard Rosemont.

Résolu: De référer ladite résolution à l'Agent des Achats et des Ventes avec instructions d'y donner suite.

3.—Le Bureau prend en considération la question du réajustement des salaires des employés du Département d'Hygiène et après mûre délibération, il est

Résolu: De fixer les salaires desdits employés comme suit, à compter du premier janvier 1913:

| | |
|--|---------|
| Dr J. Lanctôt | \$1,200 |
| Dr M. L. Hersey et Dr H. Saint-Georges | |
| (Le salaire de ces deux employés est laissé en suspens jusqu'à ce que ce département prenne possession de son nouveau local et que ledit département soit réorganisé.) | |
| Dr S. Boucher | 1,200 |
| O. Lortie | 700 |
| Léo Delongchamps | 1,200 |
| J. E. Durocher | 1,500 |
| J. F. Quinn | 1,200 |
| V. Plamondon | 1,000 |
| J. N. Proulx | 950 |
| L. J. E. Trempe | 950 |
| A. Chartrand | 800 |

of the Light Department to confer with the Superintendent of Markets and examine the wiring system of Bonsecours Market, and report thereon.

20.—(15109) Submitted a report from the Superintendent of Markets on the illness of Mr. Hermas Poitras, Inspector of the Market Department.

Resolved: That said report be referred to the Physician in charge of the Municipal Medical Service for a report on the state of health of the said Mr. Poitras.

21.—(15117) On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the installation of a telephone in the office of the Engineers in charge of the refrigerating plant, at Bonsecours Market.

22.—(15066) Submitted a report from the Superintendent of Markets on the request of Ald. Vandelac to have screen doors put up at St-Jean-Baptiste Market.

Resolved: That the Board do not deem it advisable to grant said request.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 16th July 1913 a.m.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the Chair; Messrs. Ainey and Godfrey.

1.—Whereas the tramway service between Notre Dame and St. James streets, near the Court House, is to be operated on the 17th instant, therefore, in order to protect the public against the dangers resulting therefrom the vehicular traffic is prohibited on said part of the street, between Notre-Dame and St. James streets to St. Gabriel street, and instructions are given to the Chief of Police to maintain constantly a constable at each intersection, to wit: at the intersection of St. Gabriel and St. James streets, and at the intersection of Notre-Dame street, and of that part of street above mentioned, until the Council has disposed of the by-law, notice of which has been given at the last meeting by Ald. Lapointe.

2.—Submitted a resolution of Council adopted on the 7th July, concurring in a report from the Board of Commissioners, recommending the sale by auction of a property situated on Rosemont Boulevard.

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to give effect to said resolution.

3.—The Board then considered the question of readjusting the salaries of the Hygiene Department, and after due deliberation, it was

Resolved: That the salaries of said employees be fixed as follows, from the first January 1913:

| | |
|--|---------|
| Dr J. Lanctôt | \$1,200 |
| Dr M. L. Hersey and Dr H. Saint-Georges | |
| (The salary of the two above named employees is suspended until this department has taken possession of its new quarters and that the said department is reorganized.) | |
| Dr S. Boucher | 1,200 |
| O. Lortie | 700 |
| Léo Delongchamps | 1,200 |
| J. E. Durocher | 1,500 |
| J. F. Quinn | 1,200 |
| V. Plamondon | 1,000 |
| J. N. Proulx | 950 |
| L. J. E. Trempe | 950 |
| A. Chartrand | 800 |

| | | | |
|----------------------|-------|----------------------|-------|
| Chs Lacroix | 850 | Chs Lacroix | 850 |
| J. A. Plante | 850 | J. A. Plante | 850 |
| J. L. Spiers | 850 | J. L. Spiers | 850 |
| F. Nolan | 850 | F. Nolan | 850 |
| R. Verdon | 850 | R. Verdon | 850 |
| J. B. Bisailon | 850 | J. B. Bisailon | 850 |
| E. Sénécal | 850 | E. Sénécal | 850 |
| R. Lauzon | 850 | R. Lauzon | 850 |
| J. Rochon | 850 | J. Rochon | 850 |
| J. Sévigny | 950 | J. Sévigny | 950 |
| J. Cleeveley | 800 | J. Cleeveley | 800 |
| J. Monty | 800 | J. Monty | 800 |
| E. Perrault | 800 | E. Perrault | 800 |
| P. Lacombe | 800 | P. Lacombe | 800 |
| N. Coulombe | 800 | N. Coulombe | 800 |
| J. Prévost | 750 | J. Prévost | 750 |
| O. Giroux | 750 | O. Giroux | 750 |
| B. Décary | 750 | B. Décary | 750 |
| A. Paré | 700 | A. Paré | 700 |
| A. J. Assaf | 700 | A. J. Assaf | 700 |
| J. Honigman | 700 | J. Honigman | 700 |
| F. L. Jaspar | 700 | F. L. Jaspar | 700 |
| Dr O. W. Ward | 1,300 | Dr O. W. Ward | 1,300 |
| L. P. Lamarre | 1,050 | L. P. Lamarre | 1,050 |
| Thos. W. Kane | 1,050 | Thos. W. Kane | 1,050 |
| C. Mailhot | 1,300 | C. Mailhot | 1,300 |
| J. R. Séguin | 1,100 | J. R. Séguin | 1,100 |
| J. E. Emard | 1,000 | J. E. Emard | 1,000 |
| L. J. Leduc | 1,000 | L. J. Leduc | 1,000 |
| J. A. Séguin | 1,000 | J. A. Séguin | 1,000 |
| J. L. C. McDuff | 1,000 | J. L. C. McDuff | 1,000 |
| A. E. Marleau | 1,000 | A. E. Marleau | 1,000 |
| Jas. McAvoy | 1,000 | Jas. McAvoy | 1,000 |
| S. M. Barré | 1,000 | S. M. Barré | 1,000 |
| J. N. T. Laberge | 1,000 | J. N. T. Laberge | 1,000 |
| S. M. Tinning | 1,000 | S. M. Tinning | 1,000 |
| A. Lespérance | 1,000 | A. Lespérance | 1,000 |
| J. E. Bourbonnière | 1,000 | J. E. Bourbonnière | 1,000 |
| A. Bayard | 1,100 | A. Bayard | 1,100 |
| A. Hamall | 1,000 | A. Hamall | 1,000 |
| H. Masterman | 1,000 | H. Masterman | 1,000 |
| J. L. Nault | 1,000 | J. L. Nault | 1,000 |
| O. Legault | 1,000 | O. Legault | 1,000 |
| A. Duranleau | 1,000 | A. Duranleau | 1,000 |
| Moses Roberts | 1,000 | Moses Roberts | 1,000 |
| Hector Prévost | 1,000 | Hector Prévost | 1,000 |
| L. F. Robert | 1,000 | L. F. Robert | 1,000 |
| Nap. Royal | 1,000 | Nap. Royal | 1,000 |
| T. E. Grenier | 1,000 | T. E. Grenier | 1,000 |
| J. A. Catellier | 1,000 | J. A. Catellier | 1,000 |
| Henri Saint-Denis | 1,000 | Henri Saint-Denis | 1,000 |
| Dr E. Lavigne | 1,500 | Dr E. Lavigne | 1,500 |
| Dr H. W. Coyle | 1,400 | Dr H. W. Coyle | 1,400 |
| Dr A. N. Bourdeau | 1,400 | Dr A. N. Bourdeau | 1,400 |
| Dr Chas Guilbault | 1,400 | Dr Chas Guilbault | 1,400 |
| Dr J. E. Gagnier | 1,400 | Dr J. E. Gagnier | 1,400 |
| Dr L. P. De Grandpré | 1,400 | Dr L. P. De Grandpré | 1,400 |
| Dr J. G. Browne | 1,400 | Dr J. G. Browne | 1,400 |
| Dr O. H. Richer | 1,400 | Dr O. H. Richer | 1,400 |
| Dr J. E. Bibaud | 1,400 | Dr J. E. Bibaud | 1,400 |
| Dr M. Hansford | 1,400 | Dr M. Hansford | 1,400 |
| Dr A. Conroy | 1,400 | Dr A. Conroy | 1,400 |
| Dr J. A. Cousineau | 1,400 | Dr J. A. Cousineau | 1,400 |
| Dr A. K. Malouf | 1,400 | Dr A. K. Malouf | 1,400 |
| Dr L. A. Lacombe | 1,400 | Dr L. A. Lacombe | 1,400 |
| Dr J. A. Dauth | 1,400 | Dr J. A. Dauth | 1,400 |
| Dr J. E. Lesage | 1,400 | Dr J. E. Lesage | 1,400 |

5° Que les numéros seront attribués par le Bureau des Commissaires qui tiendra un registre spécial à cet effet.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que les travaux permanents ordonnés dans la Division Est sont pratiquement terminés et demandant de faire exécuter à la journée les travaux de pavage dans les rues suivantes:

Rue Montcalm, de Ontario à Sherbrooke, asphalte 1334, blocs 986;

Rue Maisonneuve, de Ste-Catherine à Ontario, asphalte 6666, blocs 2000;

Rue Panet, de Dorchester à Ontario, asphalte 6666, blocs 1800;

Rue Ste-Elisabeth, de Craig à Ste-Catherine, asphalte 1978, blocs 1774;

Rue St-Timothée, de Craig à de Montigny, asphalte 973, blocs 4723;

Rue Visitation, de Ste-Catherine à Ontario, asphalte 4500, blocs 500;

Rue Wolfe, de Craig à Robin, asphalte 5778, blocs 1288.

Attendu que les crédits requis pour l'exécution desdits pavages ont été votés le 17 février 1913, il est

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef à faire exécuter lesdits travaux à la journée.

5.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 2,000 pieds de tuyaux de 10" dans le Chemin de la Côte St-Paul, entre la rue Notre-Dame et le Canal Lachine, au coût de \$6,000 à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

6.—(15110) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant une offre de M. N. Sénécal de transporter l'asphalte à la Cour de la Division Nord, Département de la Voirie, au prix de \$1.10 la tonne.

Résolu: D'accepter ladite offre.

7.—(14721) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant les offres faites pour l'exécution des travaux de peinture à être exécutés sur les couvertures des abris de la Place Leroyer, du Marché Bonsecours et de la Halle Centrale aux poissons.

Résolu: De confier l'exécution desdits travaux à M. Z. Serré, au prix de \$948.50.

8.—(15141) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant les offres faites pour l'exécution de travaux de peinture à être exécutés au Marché St-Jacques et au Marché St-Laurent.

Résolu: De confier l'exécution desdits travaux à M. L. E. Poirier, aux prix de \$176 pour le Marché St-Laurent, et \$439 pour le Marché St-Jacques.

9.—(12933) Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies sur les changements survenus dans la brigade pour la quinzaine se terminant le 15 juillet.

Déposé aux archives.

10.—(15139) Sur recommandation du Chef de Police, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant l'incorporation de l'Association dite "Montreal Press Club".

5. That the numbers be given out by the Board of Commissioners who will keep a special register for that purpose.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that the permanent works ordered in the Eastern Division are practically ended and asking that the pavings in the following streets be done by day labor:

Montcalm street, from Ontario to Sherbrooke, asphalt 1334, blocks 986;

Maisonneuve street, from St. Catherine to Ontario, asphalt 6666, blocks 2000;

Panet street, from Dorchester to Ontario, asphalt 6666, blocks 1800;

St. Elizabeth street, from Craig to St. Catherine, asphalt 1978, blocks 1774;

St. Timothée street, from Craig to de Montigny, asphalt 973, blocks 4723;

Visitation street, from St. Catherine to Ontario, asphalt 4500, blocks 500;

Wolfe street, from Craig to Robin street, asphalt 5778, blocks 1288.

Whereas the appropriations required for performing the said pavings have been voted on the 17th February 1913, it was

Resolved: That the Chief Engineer be authorized to have the said works done by day labor.

5.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the laying of 2000 feet of 10" pipe in the Côte St-Paul Road, between Notre-Dame street and the Lachine Canal, at the cost of \$6,000, to be charged against the appropriation voted for the laying of mains, be authorized.

6.—(15110) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting an offer from Mr. N. Sénécal to carry asphalt to the yard of the Northern Division, Road Department, at the price of \$1.10 per ton.

Resolved: That said offer be accepted.

7.—(14721) Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the offers made for doing the paint work on the roofs of the shelters of Place Le Royer, Bonsecours Market and the Central Fish Market.

Resolved: That Mr. Z. Serré be awarded the execution of the said works at the price of \$948.50.

8.—(15141) Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting the offers made for paint work to be done at the St. James and St. Lawrence Markets.

Resolved: That said works be done by Mr. L. E. Poirier at the price of \$176 for St. Lawrence Market and \$439 for St. James Market.

9.—(12933) Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent changes in the brigade during the fortnight ending on the 15th July.

Filed of record.

10.—(15139) On the recommendation of the Chief of Police, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending the incorporation of the association called: "The Montreal Press Club".

11.—(15136) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, déclarant que le poste No 21, rue Mill, est terminé et recommandant que ledit poste soit accepté par la Ville.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, d'autoriser le paiement final de \$4,360 à l'entrepreneur M. T. Lessard, et le paiement d'une balance de \$663 à l'architecte D. J. Spence, et d'autoriser la remise du dépôt fait par l'entrepreneur.

12.—(14963) Soumis un rapport du Département en Loi re réclamation de MM. Keegan & Dillon, pour remise de retenues de \$3,000.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si le Bureau peut autoriser la remise auxdits Keegan & Dillon, de la différence entre le montant de la retenue et le montant de la réclamation de la M. L., H. and P. Co.

13.—Soumis un protêt et mise en demeure de M. Alfred Pion à et contre la Cité de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

11.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, stating that No. 21 Station, Mill street, is completed, and recommending that the said station be accepted by the City.

Resolved: That said recommendation be approved and that the final payment of \$4,360 to the contractor, Mr. T. Lessard, and the payment of a balance of \$663 to the architect, Mr. D. J. Spence, and the refund of the deposit made by the contractor, be authorized.

12.—(14963) Submitted a report from the Law Department re claim of Messrs. Keegan & Dillon to refund the percentage retained \$3,000.

Referred back to the Law Department in order to know whether the Board can authorize the refund to the said Keegan & Dillon the difference between the amount retained as percentage and the amount claimed from the Montreal Light, Heat & Power Co.

13.—Submitted a protest and notification from Mr. Alfred Pion to and against the City of Montreal.
Referred to the Law Department.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.